

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

## A TANÁCS 2003/2004/EK RENDELETE

(2004. október 21.)

**az Európai Gazdasági Közösség és Mauritius kormánya között létrejött, a mauritiusi vizeken folytatott halásatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi ellentételezés 2003. december 3-tól 2007. december 2-ig terjedő időtartamra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére, annak 300. cikke (2) bekezdésével és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével összefüggésben,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére<sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Közösség és Mauritius kormánya között létrejött, a mauritiusi vizeken folytatott halásatról szóló megállapodás<sup>(2)</sup> 12. cikkének (3) bekezdésével összhangban a szerződő felek a jegyzőkönyv alkalmazási időszakának végén tárgyalásokat folytattak abból a célból, hogy közös megegyezéssel meghatározzák a jegyzőkönyv feltételeit a következő időszakra, és – adott esetben – a melléklet szükséges módosításait vagy kiegészítéseit.
- (2) E tárgyalások eredményeként 2003. szeptember 11-én parafálták az említett megállapodásban előírt halászati lehetőségeknek és pénzügyi ellentételezésnek a 2003. december 3-tól 2007. december 2-ig terjedő időszakra való meghatározásáról szóló új jegyzőkönyvet.
- (3) A Közösség érdekében áll, hogy ezt a jegyzőkönyvet jóváhagyja.

- (4) A halászati lehetőségek tagállamok közötti felosztásának módszerét a halászati lehetőségek halászati megállapodás szerinti hagyományos felosztása alapján kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és Mauritius kormánya között létrejött, a mauritiusi vizeken folytatott halásatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi ellentételezés 2003. december 3-tól 2007. december 2-ig terjedő időtartamra történő megállapításáról szóló jegyzőkönyvet a Tanács az Európai Közösség nevében jóváhagyja.

A jegyzőkönyv szövege e rendelet mellékletét képezi.<sup>(3)</sup>

2. cikk

A jegyzőkönyvben rögzített halászati lehetőségeket a tagállamok között a következők szerint kell felosztani:

- kerítőhálós tonhalhalászó hajók: Franciaország – 16; Spanyolország – 22; Olaszország – 2; Egyesült Királyság – 1;
- felszíni hosszú horogsoros halászhajók: Spanyolország – 19; Franciaország – 23; Portugália – 7;
- horogsoros halászhajók: Franciaország – 25 BRT/hónap éves átlagban.

Ha ezen tagállamok engedély iránti kérelme nem meríti ki a jegyzőkönyvben rögzített valamennyi halászati lehetőséget, a Bizottság figyelembe veheti bármely más tagállam engedély iránti kérelmét.

3. cikk

Azok a tagállamok, amelyeknek hajói e megállapodás alapján halásznak, az 500/2001/EK bizottsági rendelettel<sup>(4)</sup> összhangban értesítik a Bizottságot a mauritiusi halászati övezeten belül kifogott minden egyes állomány mennyiségéről.

<sup>(1)</sup> 2004. szeptember 15-én kiadott vélemény.

<sup>(2)</sup> HL L 159., 1989.6.10., 2. o.

<sup>(3)</sup> Lásd e Hivatalos Lap 3. oldalát.

<sup>(4)</sup> HL L 73., 2001.3.15., 8. o.

## 4. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy a Közösség kötelezetté válása érdekében kijelölje a jegyzőkönyv aláírására jogosult személyeket.

## 5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2004. október 21-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

G. ZALM

---